

**San'Dy**<sup>®</sup>  
Dynamic  
Japan

Instruction Manual

使用說明書

soy milk maker

健康豆漿 甜品機

Model : SD-8011

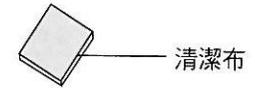
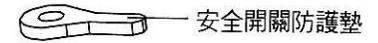
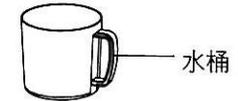
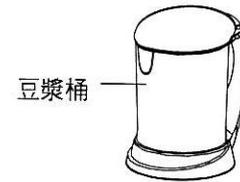


SAN DYNAMIC LTD. 家典有限公司

Customer Hotline 客戶服務熱線 : (852) 8206 2666

CE

## 一、部件名稱

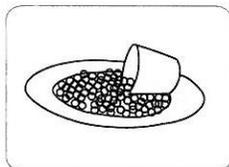


## 二、產品規格

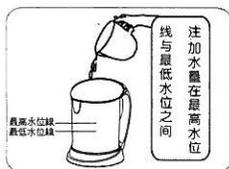
型號	額定電壓	加熱功率	電機功率	額定容量	額定碎豆量
SD-8011	220V~ 50Hz	750W	250W	1.3-1.5L	一量杯

### 三、使用方法

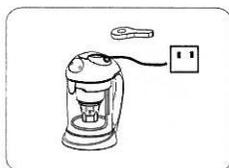
#### 製作豆漿



- 1、用隨機贈送的量杯盛出黃豆1-2量杯。



- 2、在豆漿桶內加入飲用水，請按豆漿桶身上的刻度線加水。  
注：加水量在最高水位與最低水位線之間（加水過多或過少均會影響製作豆漿的效果）。



- 3、將安全開關防護墊取下，把裝好的機頭放到豆漿桶內，然後插上電源，“製漿”指示燈閃亮，然後按“開/關”鍵確認。（指示燈長亮）表示正常工作。



- 4、發熱管加熱幾分鐘後，電機帶動刀片粉碎豆，經過多次加熱攪打，約二十幾分鐘後，在聽到音樂提示時，同時“製漿”指示燈閃亮，表示製漿過程完成。根據個人喜好，可用附送的濾勺來過濾豆漿，也可豆漿與豆渣一起喝。

#### 製作養生糊

- 1、用隨機贈送的量杯盛出洗干淨的食物 1~1.5 量杯加入豆漿桶內。
- 2、在豆漿桶內加入飲用水，請按豆漿桶身上的刻度線加水。  
注：加水量在最高水位與最低水位線之間（加水過多或過少均會影響製作養生糊的效果）。
- 3、將安全開關防護墊取下，把裝好的機頭放到豆漿桶內，然後插上電源，按“選擇”鍵選擇“養生糊”功能，“養生糊”指示燈閃亮，然後按“開/關”鍵確認。（指示燈長亮）表示正常工作。
- 4、發熱管加熱幾分鐘後，電機帶動刀片粉碎食物，經過多次加熱攪打，約二十幾分鐘後，在聽到音樂提示時，同時“養生糊”指示燈閃亮，表示製作養生糊過程完成。提出機頭，可將桶內的養生糊倒出飲用。

#### 製作蔬果汁

- 1、準備 4 量杯蔬果（將蔬果切成 1x1x1cm 的均勻小塊），然後添加飲用水，水量在“最大”和“最小”刻度線之間
- 2、通電後按選擇鍵“攪拌”功能鍵，攪拌功能指示燈亮，按“開/關”鍵確認。
- 3、主機開始工作，片刻即可製成蔬果汁。

## 四、注意事項

### ⚠ 安全注意事項:

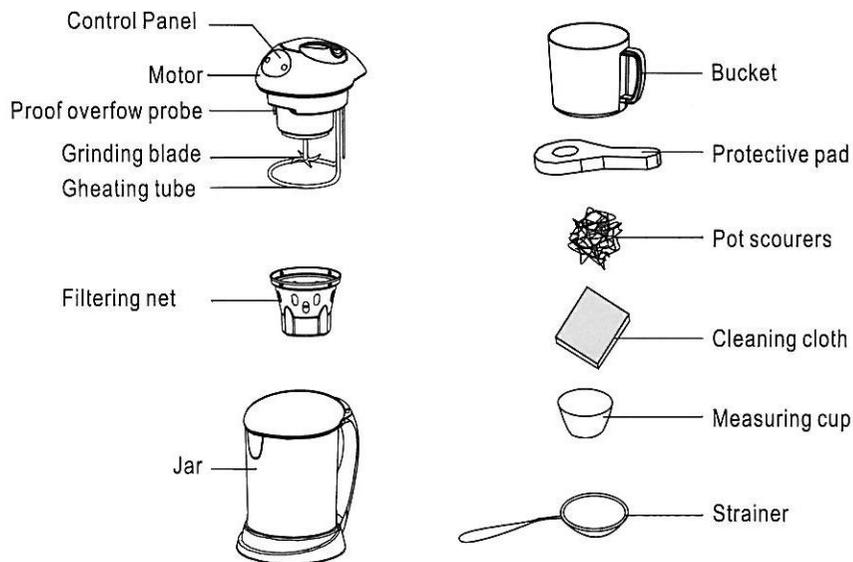
- 本產品不適合供以下人士使用，包括兒童、殘缺人士或缺乏經驗使用者操作此電器，除非有負責安全人員在旁監督或指示產品的使用方法。
- 切勿讓兒童將本產品誤當成玩具。

- 1、本機在使用前請詳細閱讀本說明書，使用本機時，必須使用有接地裝置的插座，同時切勿讓小孩接近及觸摸本機，以免被蒸汽燙傷。
- 2、豆漿桶內的水位必須嚴格控制在規定範圍內，過高及過低都可能會導致機器拒絕工作，或工作不正常。
- 3、賽弗斯網請確認擰緊，然后再進行操作。
- 4、洗豆時請盡量洗干淨，以沒有夾帶泥沙、石子、鐵屑等雜質為佳。
- 5、不要在操作啟動后加料、加水，工作時嚴禁提起機頭。
- 6、放豆量控制在標準量以內，過多會產生機器工作不正常。
- 7、如果因泡沫過多而引起豆漿未煮熟便報警，請先把泡沫去掉后再重新啟動工作。
- 8、機頭嚴禁浸入水中或淋水清洗，以免損壞電機及內部電路，甚至引起危險。
- 9、清洗時務必切斷電源，每次用完后必須徹底清洗干淨豆漿網、電熱管、防溢及感溫探針、刀片、電機軸等沾有豆渣的部位，然后抹干。
- 10、嚴禁將機頭倒轉清洗。
- 11、本機的刀片是鋒利的，清洗保養時要特別注意。
- 12、如果電源線損壞，為避免危險，必須由本公司或本公司指定的特約維修專職技術人員來更換。
- 13、本機嚴禁在無人看管的情況下使用，不用時一定要把電源拔下。
- 14、機器使用時，請將機頭按產品展示的方向安裝在豆漿桶上，方向裝反會造成機器不工作。
- 15、在使用中，不要反復拔下電源，以保護程序穩定。
- 16、本機僅限家庭使用，不建議使用于商業用途。

## 五、清洗與保養

- 1、如本機長期不用，請將本機保存在干燥通風處，以防電機受潮發霉。同時在開關凸點處加上安全防護墊，使微動開關處于開放狀態，避免微動開關長期處于擠壓狀態而失靈。
- 2、主機部分嚴禁用水沖洗或浸泡在水中清洗。
- 3、豆漿做好后，先拔下電源插頭，再把機頭豎直提出放在清洗容器內，再倒出豆漿，在豆漿桶內放入冷水，最后再把機頭放回豆漿桶內冷卻，以延長發熱管的使用壽命。
- 4、冷卻后，拆出賽弗斯網，將網和機頭清洗干淨，放在通風處晾干。

## A、Product Assembly Chart



## B、technical Parameter

Model	Rating voltage	Rating heating power	Motor power	Rating capacity	Rating milling soybean capacity
SD-8011	220V~ 50Hz	750W	250W	1.3-1.5L	一量杯

## 四、注意事項

### ⚠ 安全注意事項:

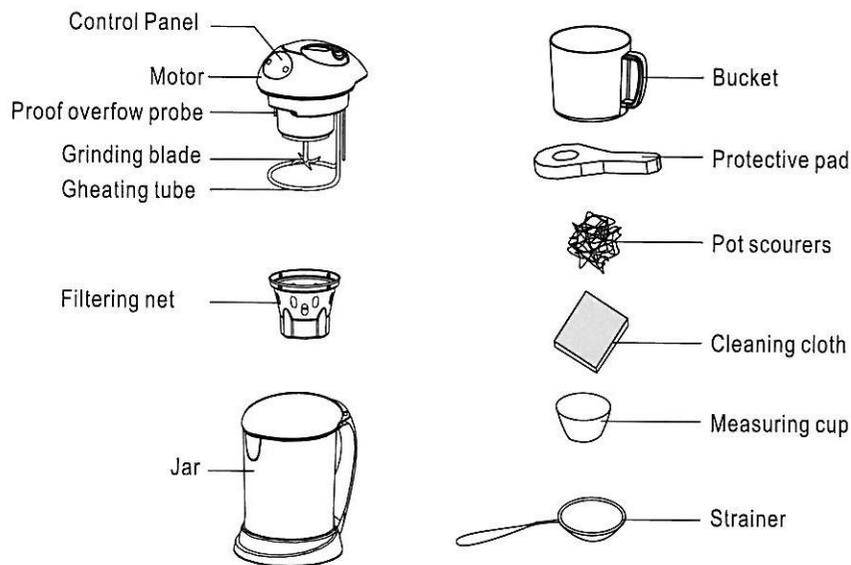
- 本產品不適合供以下人士使用，包括兒童、殘缺人士或缺乏經驗使用者操作此電器，除非有負責安全人員在旁監督或指示產品的使用方法。
- 切勿讓兒童將本產品誤當成玩具。

- 1、本機在使用前請詳細閱讀本說明書，使用本機時，必須使用有接地裝置的插座，同時切勿讓小孩接近及觸摸本機，以免被蒸汽燙傷。
- 2、豆漿桶內的水位必須嚴格控制在規定範圍內，過高及過低都可能導致機器拒絕工作，或工作不正常。
- 3、賽弗斯網請確認擰緊，然後再進行操作。
- 4、洗豆時請盡量洗乾淨，以沒有夾帶泥沙、石子、鐵屑等雜質為佳。
- 5、不要在操作啟動後加料、加水，工作時嚴禁提起機頭。
- 6、放豆量控制在標準量以內，過多會產生機器工作不正常。
- 7、如果因泡沫過多而引起豆漿未煮熟便報警，請先把泡沫去掉後再重新啟動工作。
- 8、機頭嚴禁浸入水中或淋水清洗，以免損壞電機及內部電路，甚至引起危險。
- 9、清洗時務必切斷電源，每次用完后必須徹底清洗乾淨豆漿網、電熱管、防溢及感溫探針、刀片、電機軸等沾有豆渣的部位，然後抹干。
- 10、嚴禁將機頭倒轉清洗。
- 11、本機的刀片是鋒利的，清洗保養時要特別注意。
- 12、如果電源線損壞，為避免危險，必須由本公司或本公司指定的特約維修專職技術人員來更換。
- 13、本機嚴禁在無人看管的情況下使用，不用時一定要把電源拔下。
- 14、機器使用時，請將機頭按產品展示的方向安裝在豆漿桶上，方向裝反會造成機器不工作。
- 15、在使用中，不要反復拔下電源，以保護程序穩定。
- 16、本機僅限家庭使用，不建議使用於商業用途。

## 五、清洗與保養

- 1、如本機長期不用，請將本機保存在乾燥通風處，以防電機受潮發霉。同時在開關凸點處加上安全防護墊，使微動開關處於開放狀態，避免微動開關長期處於擠壓狀態而失靈。
- 2、主機部分嚴禁用水沖洗或浸泡在水中清洗。
- 3、豆漿做好後，先拔下電源插頭，再把機頭豎直提出放在清洗容器內，再倒出豆漿，在豆漿桶內放入冷水，最後再把機頭放回豆漿桶內冷卻，以延長發熱管的使用壽命。
- 4、冷卻後，拆出賽弗斯網，將網和機頭清洗乾淨，放在通風處晾乾。

## A、Product Assembly Chart

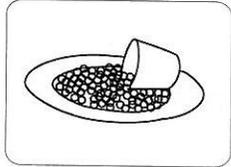


## B、technical Parameter

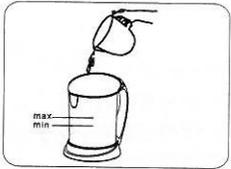
Model	Rating voltage	Rating heating power	Motor power	Rating capacity	Rating milling soybean capacity
SD-8011	220V~ 50Hz	750W	250W	1.3-1.5L	一量杯

## C、 How To Use

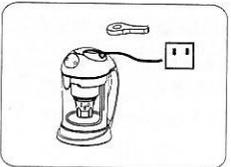
### How To Make Soy Milk



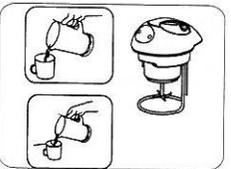
1. Put 1 cup of dry beans or 2 cups of wet beans into the jar with a included measuring cup.



2. Pour drinking water into the jar. The water level should not be over Max or below Min.



3. Put the main machine on to the jar and plug in. Press "CHOICE" key. The "MILK" indicator light. Press "ON/OFF" to confirm.



4. The heating element start to work. Several minutes later, the blade moves to blend and crush the beans. After heating and blending 20 minutes, the music sounds and the "MILK" indicator flashes. The soymilk is ok.

### How To Make Soy Paste

1. Put 1 to 1.5 cup of food into the jar with a included measuring cup.
2. Pour drinking water into the jar. The water level should not be over Max or below Min.
3. Put the main machine on to the jar and plug in. Press "CHOICE" key. When the "PASTE" indicator light. Press "ON/OFF" to confirm.
4. The heating element start to work. Several minutes later, the blade moves to blend and crush the food. After heating and blending 20 minutes, the music sounds and the "MILK" indicator flashes. The paste is ok.

### How To Make Fruit/vegetable Juice

1. After plug in, press "CHOICE" key to choose "JUICER" function. When "JUICER" indicator lights, press "ON/OFF" to confirm.
  2. The main machine starts to work according to its program.
- Note: it is better to cut the fruit or vegetable to small pieces with the size no more than 1x1x1cm. Put 4 cups of fruit or vegetable and then add drinking water nor over the "Max" or below "Max" or below "Min" level.

## D、 Attention

### Points for attention:

1. The unit is not suitable for operation by people as follows: children, disabled people or people without experience, unless personnel responsible for safety are present to supervise or teach them how to use the unit.
2. Never allow children to use the unit as a toy improperly.

1. Please read the operation manual before operating. Do not let children operate the machine.
2. The water level should be at the stated range on jar.
3. Make sure filtering Net is screwed on tightly so it does not fall out during the process.  
Marking on Filtering Net indicate OPEN and CLOSE.
4. Clean soybeans thoroughly before adding in the filtering Net.
5. Do not add beans or other ingredients while machine is cooking. Do not remove the motor while machine is cooking. Do not remove the motor while unit is working.
6. Do not put more beans than the stated quantity.
7. If there is an overabundance of foam, alarm will sound. Please remove foam so machine can continue heating again.
8. Do not immerse the motor into water, for risk of malfunction and short circuit.
9. Please unplug the unit when not in use.
10. Do not spray liquid or water on control panel. Wipe with damp cloth.
11. Be careful when cleaning the blade. Blade is sharp.
12. Do not use without adult supervision. When in use please supervise.
13. Face the Soy Milk Maker opening towards open space so steam may escape. Do not face towards outlet.
14. Do not unplug while unit is working, to avoid having to reset.

## E、Cleaning & Maintenance

1. If this machine won't be used for a long time, Completely dry the parts and please store it in a dry and ventilated place for longer working life.
2. Don't immerse the motor into water.
3. When you are finished using the Soy Milk Maker, unplug and remove the motor.  
Pour fresh soymilk in a separate container, then pour cold water in the jar (half full) and place the motor into the jar for cooling, in order to prolong the life of the calorific tube.
4. After cooling, remove the Filtering Net and Pour out the excess soybean pulp. Use the included steel wire ball to clean the Blade. Heating Tube. Filtering Net. and Jar. Clean Filtering Net with the included cleaning brush to keep from clogging filter.